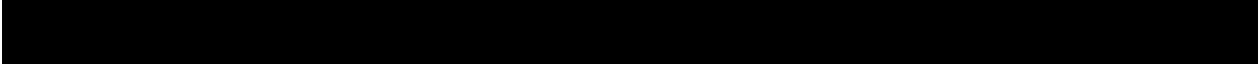




# ໂຄງການຜົນກະທົບຮົບຮົມແມດິກແຄ (MEDICARE) ແຫ່ງຊາດ



## ຈຳນວນເງິນຊ່ວຍເຫຼືອແມດິກແຄ (MEDICARE) ປີ 2013

### ພາກກ - ການປະກັນໄພໂຮງໝໍ

ຄ່າປະກັນໄພມາດຕະຖານພາກກ -- ບໍ່ເສຍຄ່າອັນໃດສຳລັບຄົນສ່ວນໃຫຍ່ (ຢ່າງໜ້ອຍມີໜ່ວຍກິດການເຮັດວຽກ 40 ໜ່ວຍ)

\$441.00

ຕໍ່ເດືອນສຳລັບຜູ້ທີ່ມີໜ່ວຍກິດການເຮັດວຽກໜ້ອຍກວ່າ 30 ໜ່ວຍ

\$243.00 ຕໍ່ເດືອນສຳລັບຜູ້ທີ່ມີໜ່ວຍກິດການເຮັດວຽກ 30

ໜ່ວຍຂຶ້ນໄປ

ພາກກຄ່າຫັກລ່ວງໜ້າ ສຳລັບແຕ່ລະໄລຍະຮັບຜົນປະໂຫຍດ	\$1,184.00
ຄ່າຮ່ວມປະກັນໄພ	\$0 ສຳລັບມື້ທີ 1-60 \$296.00 ຕໍ່ມື້ສຳລັບມື້ທີ 61-90 \$592.00 ຕໍ່ມື້ສຳລັບມື້ທີ 91-150 (ມື້ທີ່ຈອງໄວ້ຕະຫຼອດຊີວິດ) ທຸກຄັ້ງໃຊ້ຈ່າຍທັງໝົດສຳລັບທຸກມື້ຫຼັງຈາກມື້ທີ 150
ຄ່າຮ່ວມປະກັນໄພສຳລັບສະຖານພະຍາບານລະດັບຊຳນານງານ	\$0.00 ສຳລັບມື້ທີ 1-20 \$148.00 ຕໍ່ມື້ສຳລັບມື້ທີ 21-100 ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທັງໝົດສຳລັບທຸກມື້ຫຼັງຈາກມື້ທີ 100

### ພາກຂ - ການປະກັນໄພທາງການແພດ

ພາກຂຄ່າປະກັນໄພມາດຕະຖານ - \$104.90 ຕໍ່ເດືອນ

ພາກຂຄ່າຫັກອອກ - \$147.00 ຕໍ່ປີ

ບັນດາລາຍການທີ່ໄດ້ເຮັດໄວ້ຢູ່ລຸ່ມນີ້ແມ່ນອັດຕາຄ່າປະກັນໄພປະຈຳເດືອນພາກຂສຳລັບປີ 2013 ທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ຢືນຢັນໃນແຈ້ງພາສີບຸກຄົນຈະຕ້ອງຈ່າຍ (ລວມທັງຜູ້ທີ່ຢ່າໄສດ, ຫົວໜ້າຄອບຄົວ, ຜູ້ທີ່ເປັນໜ້າຍທີ່ມີລູກອາໄສຢູ່ນຳ, ຫຼືຜູ້ທີ່ແຕ່ງງານທີ່ໄດ້ຢືນຢັນລູກການແຍກກັນຢູ່ຜູ້ທີ່ບໍ່ໄດ້ຢູ່ກັບຄູ່ສົມລົດເປັນໄລຍະເວລາໜີ້ດັບທີ່ຕ້ອງເສຍພາສີນັ້ນ) ຫຼືໃບແຈ້ງພາສີຮ່ວມກັນ.

ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ຢືນຢັນໃນແຈ້ງພາສີບຸກຄົນທີ່ມີລາຍຮັບຄື:	ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ຢືນຢັນໃນແຈ້ງພາສີຮ່ວມກັນທີ່ມີລາຍຮັບ:	ຈຳນວນເງິນດັດແກ້ປະຈຳເດືອນກ່ອນກ່ອນຂ້ອງກັບລາຍຮັບ	ຈຳນວນເງິນຄ່າປະກັນໄພປະຈຳເດືອນທັງໝົດ
ໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$85,000	ໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$170,000	\$0.00	\$104.90
ຫຼາຍກວ່າ \$85,000 ແລະໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$107,000	ຫຼາຍກວ່າ \$170,000 ແລະໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$214,000	\$42.00	\$146.90
ຫຼາຍກວ່າ \$107,000 ແລະໜ້ອຍກວ່າ	ຫຼາຍກວ່າ \$214,000	\$104.90	\$209.80



ຫຼຸດລົງ \$160,000	ແລະ ຫຼຸດລົງ ຫຼຸດລົງ \$320,000		
ຫຼຸດລົງ \$160,000 ແລະ ຫຼຸດລົງ ຫຼຸດລົງ \$214,000	ຫຼຸດລົງ \$320,000 ແລະ ຫຼຸດລົງ ຫຼຸດລົງ \$428,000	\$167.80	\$272.70
ຫຼຸດລົງ \$214,000	ຫຼຸດລົງ \$428,000	\$230.80	\$335.70

ບັນດາຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ທີ່ແຕ່ງງານແລ້ວ ແລະ ຢັ້ງຢືນ ສົມລົດຂອງຕົນໃນເວລາໃດໆ ກໍ່ຕາມໃນປີນັ້ນ, ແຕ່ ອື່ນ ໃບແຈ້ງ ພາສີ ແຍກຕ່າງຫາກຈາກຄູ່ ສົມລົດຂອງຕົນເອງ:	ຈໍານວນເງິນທີ່ໄດ້ແກ້ປະຈຳເດືອນ ກໍ່ບໍ່ຂ້ອງກັບລາຍຮັບ	ຈໍານວນເງິນຄ່າປະກັນໄພປະຈຳ ເດືອນທັງໝົດ
ຫຼຸດລົງ ຫຼຸດລົງ ຫຼຸດລົງ \$85,000	\$0.00	\$104.90
ຫຼຸດລົງ \$85,000 ແລະ ຫຼຸດລົງ ຫຼຸດລົງ ຫຼຸດລົງ \$129,000	\$167.80	\$272.70
ຫຼຸດລົງ \$129,000	\$230.80	\$335.70



## ໂຄງການຜົນກະທົບຮົມແມດິກແຄ (MEDICARE) ແຫ່ງຊາດ

### ພາກ ໑ - ການຄຸ້ມຄອງຄ່າຢາຕາມໃບສັ່ງໃຫ້ໃນໂຄງການແມດິກແຄ (Medicare)

ພາກ ໑ ຄ່າປະກັນໄພພັນຖານຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ - \$31.17  
 ບັນດາລາຍການທີ່ໄດ້ເຮັດໄວ້ຢູ່ລຸ່ມນີ້ແມ່ນຈຳນວນດັດແກ້ຄ່າປະກັນໄພທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບລາຍຮັບປະຈຳເດືອນພາກ ໑ ປີ 2013 ທີ່ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ຢູ່ໃນແຈ້ງພາສີບຸກຄົນຈະຕ້ອງຈ່າຍ (ລວມທັງຜູ້ທີ່ຍັງໄສດ, ຫົວໜ້າຄອບຄົວ, ຜູ້ທີ່ເປັນໜ້າຍທຳມະດາກຳລັງຢູ່ນັ້ນ, ຫຼືຜູ້ທີ່ແຕ່ງງານທີ່ໄດ້ຍື່ນລືອກການແຍກກັນຢູ່ທີ່ບໍ່ໄດ້ຢູ່ກັບຄູ່ສົມລົດເປັນໄລຍະເວລາໜຶ່ງທີ່ຕ້ອງເສຍພາສີນັ້ນ) ຫຼືໃບແຈ້ງພາສີຮ່ວມກັນ.

ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ຢູ່ໃນແຈ້ງພາສີບຸກຄົນທີ່ມີລາຍຮັບ:	ບັນດາຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ຢູ່ໃນແຈ້ງພາສີຮ່ວມກັນທີ່ມີລາຍຮັບ:	ໃນປີ 2013 ທ່ານຈ່າຍຕື່ມຈຳນວນດັດແກ້ປະຈຳເດືອນກ່ຽວຂ້ອງກັບລາຍຮັບ + ຄ່າປະກັນໄພຕາມແຜນປະກັນຂອງທ່ານ (YPP)
ໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$85,000	ໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$170,000	\$0.00 + YPP
ຫຼາຍກວ່າ \$85,000 ແລະໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$107,000	ຫຼາຍກວ່າ \$170,000 ແລະໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$214,000	\$11.60 + YPP
ຫຼາຍກວ່າ \$107,000 ແລະໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$160,000	ຫຼາຍກວ່າ \$214,000 ແລະໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$320,000	\$29.90 + YPP
ຫຼາຍກວ່າ \$160,000 ແລະໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$214,000	ຫຼາຍກວ່າ \$320,000 ແລະໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$428,000	\$48.30 + YPP
ຫຼາຍກວ່າ \$214,000	ຫຼາຍກວ່າ \$428,000	\$66.60 + YPP

ບັນດາຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ແຕ່ງງານແລ້ວແລະຢູ່ກັບຄູ່ສົມລົດຂອງຕົນໃນເວລາໃດໜຶ່ງຕາມໃບປຶ້ມນັ້ນ, ແຕ່ຢູ່ໃນແຈ້ງພາສີແຍກຕ່າງຫາກຈາກຄູ່ສົມລົດຂອງຕົນ:	ໃນປີ 2013 ທ່ານຈ່າຍຕື່ມຈຳນວນດັດແກ້ປະຈຳເດືອນກ່ຽວຂ້ອງກັບລາຍຮັບ + ຄ່າປະກັນໄພຕາມແຜນປະກັນຂອງທ່ານ (YPP)
ໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$85,000	\$0.00 + YPP
ຫຼາຍກວ່າ \$85,000 ແລະໜ້ອຍກວ່າ ຫຼືເທົ່າກັບ \$129,000	\$48.30 + YPP
ຫຼາຍກວ່າ \$129,000	\$66.60 + YPP

### ຄ່າຈ່າຍເພີ່ມ/ຄ່າບັບໄໝການລົງທະບຽນຊໍາ

ຖ້າທ່ານບໍ່ມີສິດໄດ້ຮັບການບໍ່ເສຍຄ່າປະກັນໄພໃນພາກ ໑, ແລະທ່ານບໍ່ຊື້ປະກັນໄພນັ້ນເມື່ອທ່ານມີສິດຊື້ໃນຕອນທ້າຍ, ຄ່າປະກັນໄພຂອງທ່ານອາດຈະເພີ່ມຂຶ້ນ 10%. ທ່ານຈະຕ້ອງຈ່າຍຄ່າປະກັນໄພສູງຂຶ້ນເປັນສອງເທົ່າສຳລັບຈຳນວນປີທີ່ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບພາກ ໑, ແຕ່ບໍ່ໄດ້ລົງທະບຽນ.



ຖ້າທ່ານບໍ່ລົງທະບຽນສໍາລັບພາກຂຽວເມັດອທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບໃນຕອນທ່ຽວອິດ, ທ່ານອາດຈະຕ້ອງຈ່າຍຄ່າບໍ່ໄດ້ໃນການລົງທະບຽນຊ່າເປັນເວລາຕາບໃດທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອເມດິເກແຄ (Medicare). ຄ່າປະກັນໄພຂອງທ່ານສໍາລັບພາກຂຽວອາດຈະເພີ່ມຂຶ້ນ 10% ໃນແຕ່ລະໄລຍະ 12 ເດືອນຕໍ່ມາທີ່ທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບພາກຂຽວແຕ່ບໍ່ໄດ້ລົງທະບຽນ.

ຖ້າທ່ານບໍ່ເຂົ້າຮ່ວມແຜນປະກັນຢາຕາມໃບສັ່ງຂອງໂຄງການເມດິເກແຄ (Medicare) (ແຜນປະກັນພາກ ງ) ເມັດອທ່ານມີສິດເຂົ້າຮ່ວມໃນຕອນທ່ຽວອິດ, ແລະທ່ານຕັດສິນໃຈເຂົ້າຮ່ວມໃນເວລາຕໍ່ມາ, ທ່ານອາດຈະຕ້ອງຈ່າຍຄ່າບໍ່ໄດ້ໃນການລົງທະບຽນຊ່າ.

ຄ່າບໍ່ໄດ້ໃນການລົງທະບຽນຊ່າຂຶ້ນຢູ່ກັບວ່າດິນປານໃດແລ້ວທີ່ທ່ານບໍ່ມີການຄຸ້ມຄອງຄ່າຢາຕາມໃບສັ່ງໃຫ້ທຸ້ມເຊື້ອຖືໄດ້.

ຄ່າບໍ່ໄດ້ໃນການລົງທະບຽນຊ່າແມ່ນຄິດໄລ່ໂດຍການຄູນຄ່າປະກັນໄພຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດພື້ນຖານ ແຫ່ງຊາດ (\$31.17 ໃນປີ 2013) ກັບຈໍານວນເດືອນທີ່ທ່ານບໍ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງຕໍ່ມາ ທີ່ທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບແຕ່ບໍ່ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນແຜນປະກັນຢາຕາມໃບສັ່ງຂອງເມດິເກແຄ (Medicare) ແລະໄດ້ດໍາເນີນການໄປໂດຍບໍ່ມີການຄຸ້ມຄອງຢາຕາມໃບສັ່ງທຸ້ມເຊື້ອຖືໄດ້ອັນອື່ນ.

ຈໍານວນເດືອນແມ່ນໄດ້ປູ້ບໍ່ໃຫ້ເປັນຕົວເລກມົນໃກ້ຄວາມກັບ \$.10 ແລະເອົາເພີ່ມໃສ່ຄ່າປະກັນໄພປະຈໍາເດືອນຂອງທ່ານ. ທ່ານອາດຈະຕ້ອງຈ່າຍຄ່າບໍ່ໄດ້ເປັນເວລາຍາມເທົ່າທີ່ທ່ານມີແຜນປະກັນຢາຕາມໃບສັ່ງຂອງເມດິເກແຄ (Medicare drug).